

Dealer Stamp:
Sceau du Distributeur:
Sello del Distribuidor:
Händlerstempel:

Date / Fecha / Datum:

Ref. No:

User manual - Bedienungsanleitung
Mode d'emploi / Manual de usuario

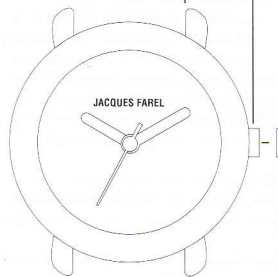
Gently pull the crown (winder) out to the time setting position. Set the hour and minutes by turning the crown. To restart your watch, press the crown back to the normal position.

Tirez doucement la couronne en position d'ajustement de l'heure. Réglez l'heure et les minutes en tournant la couronne. Pour redémarrer votre montre, pressez la couronne à la position normale.

Tire suavemente de la posición de ajuste de la hora. Ajuste la hora y los minutos girando la corona. Para reiniciar el reloj, pulse la corona a la posición normal.

Ziehen Sie die Krone heraus auf Stundeneinstellung Position. Stellen Sie die Stunden und Minuten mit dem Drehen der Krone. Um Ihre Uhr neu zu starten, drücken Sie die Krone zurück in die Normalposition.

Normal position
Posición normal
Posición normal
Normalposition



Time setting position
Position d'ajustement de l'heure
Posición de ajuste de la hora
Zeigerstellposition

International Guarantee
Garantie - Garantía



User manual
Bedienungsanleitung
Mode d'emploi
Manual de usuario



Garantía

Esta garantía es válida por un periodo de dos años desde la fecha de compra. No incluye el desgaste de la caja, correa, brazalete o cristal, así como el daño causado por el agua (a menos que esté marcado como "water resistant"). Esta garantía queda nula si el reloj ha sido dañado por accidente, negligencia, servicio no autorizado u otros factores que no sean achacables a los materiales o a la hechura.

Precauciones: Cuando su reloj esté bajo el agua o húmedo, no trate de cambiar la hora.

Cuidado! Peligro de ahogamiento - piezas pequeñas. No conveniente para los niños menores de 3 años. Quite todos los envoltorios antes de darlo al niño.

Garantie

Cette garantie est valable pour une durée de deux (2) ans à partir de la date d'achat. La garantie n'inclue pas l'usure normale, ni les conséquences d'un traitement inapproprié, ni les dommages dus à des causes extérieures. Le bracelet, le verre et la pile ne sont pas couverts par la garantie. L'étanchéité n'est garantie que lorsque que la montre n'a pas subi de chocs violents, que le verre ou la couronne ne sont pas endommagés.

Précautions: Quand votre montre est sous l'eau, n'essayez pas d'ajuster l'heure. La pile doit être remplacée par un horloger.

Avertissement! Risque de suffocation dû à de petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Retirer l'emballage avant de remettre la montre à l'enfant.

Garantie

Die Gewährleistung wird für einen Zeitraum von zwei Jahren ab Kaufdatum übernommen. Keine Gewährleistung wird übernommen für natürlichen Verschleiß bei Gehäuse, Band und Werk, für Fremdeingriff, für Glasbruch und für die Batterie. Die Gewährleistung erlischt bei Eingriffen des Käufers oder nicht fachkundiger Dritter, sowie bei unsachgemäßer Behandlung wie z.B. Schlag, Fall oder auf unsachgemäße Behandlung zurückzuführende Wasserschäden. Eine Haftung für Neben oder Folgeschäden ist ausgeschlossen. Sollte die Behebung der Mängel nicht möglich sein, wird Ersatz in Form eines gleichen oder ähnlichen Modells geleistet.

Zu beachten: Ist Ihre Uhr nass oder unter Wasser, darf die Uhrzeit nicht eingestellt werden. Ein Batteriewechsel darf nur von einer fachkundigen Person vorgenommen werden.

Warnung: Verschluckungsgefahr. Dieses Produkt ist nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren, da Kleinteile verschluckt werden können.

Guarantee

This guarantee is valid for a period of two (2) years from the date of purchase. This guarantee does not include wear or alteration to the case, strap, bracelet, movement, battery, and crystal (lens). As well as water damage (unless marked water-resistant 30 meters and above). This guarantee is void if the watch has been damaged by accident, negligence, unauthorized service, or other factors not due to defect in materials or workmanship.

Precautions: When your watch is under water or wet, do not try to set the time. Battery should be changed by a watch specialist.

Warning: Chocking hazard - small parts. Not suitable for children under 3 years. Remove all packaging before giving the watch to the child.



www.jacquesfarel.com
© Copyright Jacques Farel ©